



**OBČINA  
KANAL OB SOČI**

Trg svobode 23  
5213 Kanal

T: 05 398 12 00  
E: [obcina.kanal@obcina-kanal.si](mailto:obcina.kanal@obcina-kanal.si)

## **RAZPISNA DOKUMENTACIJA**

**za**

## **JAVNI RAZPIS**

**ZA DODELITEV NEPOVRATNIH FINANČNIH SREDSTEV ZA NAKUP  
MALIH KOMUNALNIH ČISTILNIH NAPRAV**

**V OBČINI KANAL OB SOČI**

**V LETU 2021**

Kanal, april 2021

## **POVABILO K ODDAJI VLOGE NA RAZPIS TER VSEBINA RAZPISNE DOKUMENTACIJE**

Na spletnih straneh Občine Kanal ob Soči [www.obicina-kanal.si](http://www.obicina-kanal.si) je objavljen Javni razpis za dodelitev nepovratnih finančnih sredstev za nakup malih komunalnih čistilnih naprav v občini Kanal ob Soči v letu 2021.

### **Predmet javnega razpisa:**

dodelitev subvencije - nepovratnih finančnih sredstev - za nakup malih komunalnih čistilnih naprav do 50 PE v Občini Kanal ob Soči (v nadaljevanju: MKČN), ki so bile/bodo vgrajene od **1. 12. 2019 do 14. 10. 2021**.

Predmet podpore: nakup MKČN za enostanovanjsko stavbo ali skupna MKČN za več stanovanjskih objektov v velikosti do 50 PE.

### **Namen razpisa:**

- spodbujanje varstva okolja z zmanjševanjem onesnaženja s komunalnimi odpadnimi vodami;
- pospeševanje izgradnje MKČN s kapaciteto do 50 PE, in sicer na območjih izven aglomeracij znotraj katerih se predvideva izgradnja javne kanalizacije;
- urejanje odvajanja in čiščenja komunalne odpadne vode.

**Rok za prijavo na javni razpis je 14. 10. 2021.**

Razpis se lahko zaključi predčasno v primeru porabe višine sredstev za ta javni razpis.

### **Vsebina vloge:**

- A) Vloga samostojnega vlagatelja, ki je že zgradil samostojno MKČN, mora obsegati: prilog 1, prilog 2, prilog 3, prilog 4, prilog 5, prilog 6, prilog 7, prilog 8, prilog 10 (obvezno v primeru, ko vlagatelj ni lastnik stavbe ali je več solastnikov, ki niso sovlagatelji),  
B) Vlagatelji, ki so gradili skupno MKČN za več stanovanjskih objektov, morajo priložiti prilog 1, prilog 2, prilog 3, prilog 4, prilog 5, prilog 6, prilog 7, prilog 8, prilog 9, prilog 10 (če je potrebna), ter priloga 11.

Vloga, ki ni vložena na predpisanih obrazcih, se šteje kot neustrezna. Prijava mora vsebovati vse zahtevane priloge oziroma dokazila, ki so navedena v razpisnih obrazcih. Tako izdelana prijava bo obravnavana kot popolna. Prepozno vložene vloge, vloge, ki ne bodo v roku dopolnjene, neustrezne vloge ali vloge, ki jih je vložila neupravičena oseba, se s sklepom zavrijejo.

### **Seznam prilog:**

- priloga 1: osnovni podatki: ime in priimek vlagatelja, naslov, davčno številko vlagatelja in podatke o stanovanjskem objektu;  
priloga 2: soglasje izvajalca javne službe Režijskega obrata Občine Kanal ob Soči k lokaciji MKČN;  
priloga 3: podatki o stanovanjski stavbi/stanovanjski enoti, kjer se bo naložba izvajala;  
priloga 4: izjava o sprejemanju pogojev;  
priloga 5: kopija izjave o lastnostih izdelka oziroma druga dokazila da ustreza standardom in je izdana v skladu s predpisom, ki ureja potrjevanje skladnosti in označevanje gradbenih proizvodov;

priloga 6: originalni račun ozziroma kopja računa prodajalca MKČN;  
priloga 7: dokazilo o vgradnji MKČN;  
priloga 8: parafiran osnutek pogodbe;  
priloga 9: podatki o sovlagateljih v MKČN;  
priloga 10: dovoljenje lastnika/ce oz. solastnika/ce nepremičnine (obvezno v primeru, ko vlagatelj ni lastnik stavbe ali je več solastnikov, ki niso sovlagatelji);  
priloga 11: poročilo o prvih meritvah za MKČN, izdelano v skladu s predpisom, ki ureja prve meritve in obratovalni monitoring odpadnih voda.

**Odpiranje vlog in izid javnega razpisa:**

Odpiranje vlog bo **30. 6. 2021** in **15. 10. 2021**.

O izidu javnega razpisa bodo izvajalci obveščeni predvidoma v 30 dneh po roku za prijavo. Z izbranimi izvajalci bodo sklenjene pogodbe o dodelitvi nepovratnih sredstev.

**Kontaktne osebe:** Vodja Režijskega obrata Občine Kanal ob Soči, Vinko Medvešček, tel. (05) 39 81 208 in Andreja Nanut, tel. (05) 39 81 205.

Številka: 3540-0007/2021-2

Datum: 19. 4. 2021

Tina Gerbec  
županja



## **Priloga 1**

### **1. PODATKI O VLAGATELJU/ICI**

1.1 Ime in priimek: .....

1.3 Ulica in hišna številka: .....

1.4 Poštna številka in pošta: .....

1.5 Davčna številka: .....

1.6 Telefonska številka, na kateri ste dosegljivi v dopoldanskem času: .....

Naslov elektronske pošte (opcija): .....

1.7 Vlagatelj/ica sem upravičen/a kandidirati za nepovratno finančno spodbudo po tem javnem razpisu kot (ustrezno označite in izpolnite):

- lastnik/ica stanovanjske stavbe ali stanovanjske enote v večstanovanjski stavbi, kjer se bo naložba izvajala
- solastnik/ica stanovanjske stavbe ali stanovanjske enote v večstanovanjski stavbi, kjer se bo naložba izvajala
- solastniški delež: \_\_\_\_ %

1.8 Za pridobitev nepovratnih finančnih sredstev za naložbo, ki je predmet te vloge, vlagatelj/ica kandidiram:

- kot edini vlagatelj/ica
- kot sovlagatelj/ica (vlagatelj izpolni obrazec »Priloga 8« s podatki o preostalih sovlagateljih). Število drugih sovlagateljev: .....

Kot sovlagatelj/ica in soinvestitor/ica bom financiral/a ..... % stroškov naložbe.

### **2. PODATKI O OSPEBNEM BANČNEM RAČUNU**

Številka osebnega bančnega računa vlagatelja/ice za nakazilo nepovratne finančne spodbude:

Banka: .....

2.1 Številka računa:

SI56\_\_\_\_

Podpis: .....

## **Priloga 2**

Soglasje izvajalca javne službe Režijskega obrata Občine Kanal ob Soči k lokaciji MKČN.

## **Priloga 3**

### **1. PODATKI O STANOVANJSKI STAVBI / STANOVANJSKI ENOTI, KJER SE BO NALOŽBA IZVAJALA**

- 1.1 Ulica in hišna številka:.....  
1.2 Poštna številka in pošta:.....  
1.3 Parcelna številka stavbe:.....  
in številka ZK vložka:.....  
1.4 Katastrska občina:.....  
1.5 Tip stavbe (ustrezno obkrožite):  
- enostanovanjska stavba  
- dvostanovanjska stavba  
- stanovanjska enota v večstanovanjski stavbi

### **2. PODATKI O NALOŽBI**

Proizvajalec in tip MKČN:.....

2.1 Lokacija namestitve MKČN:

Ob stanovanjski hiši na parceli p.š. ..... k.o. ....

### **3. IZJAVA**

Izjavljam, da ima stavba na parceli p.š. ..... k.o. .... za katero se dobavi in vgradi MKČN, veljavno pridobljeno gradbeno dovoljenje v skladu z zakonom, ki ureja graditev objektov (Gradbeni zakon, Uradni list RS, št. 61/17 in 72/17-popr.) ali uporabno dovoljenje.

Podpis lastnika/ce (solastnikov) stavbe:

.....  
.....  
.....  
.....  
(ime in priimek) (podpis)

(kraj in datum):.....

**Priloga 4**  
**IZJAVA O SPREJEMANJU POGOJEV**

Podpisani vlagatelj/ica izjavljam da:

- so vsi v vlogi navedeni podatki resnični in da bo naložba izvedena skladno s pogoji javnega razpisa in veljavnimi predpisi;
- bom na poziv Občine Kanal ob Soči posredoval/a dokumentacijo, ki izkazuje tehnične karakteristike materialov, naprav oziroma opreme, ki je predmet vloge, in druga zahtevana dokazila, s katerimi občina ne razpolaga;
- bo zagon naprav oziroma opreme, ki je predmet naložbe, opravil za to usposobljen in registriran izvajalec;
- bom pooblaščenemu predstavniku Režijskega obrata Občine Kanal ob Soči dovolil/a ogled izvedene naložbe in zagotovil pregled dokumentacije, povezane z izvedbo naložbe, pred ali po izplačilu nepovratne finančne spodbude;
- bom v primeru neustrezne izvedbe naložbe ali navajanja neresničnih podatkov prejeta nepovratna sredstva vrnil/a skupaj z zakonskimi zamudnimi obrestmi;
- naprav oziroma opreme, ki so predmet spodbude, ne bom odtujil oziroma odstranil najmanj 5 let po izplačilu nepovratne finančne spodbude;
- sem seznanjen z vrsto in obsegom del pri vgradnji MKČN in obratovanju MKČN za zagotavljanje ustreznega čiščenja odpadne vode in prevzema blata iz MKČN s strani izvajalca javne službe;
- se strinjam z določili pogodbe o dodelitvi pravice do nepovratne finančne spodbude, katere vzorec je sestavni del dokumentacije za prijavo,
- da dovoljujem Občini Kanal ob Soči objavo osebnih podatkov za namen objave rezultatov javnega razpisa.

Prijavitelj izjavljam, da sem seznanjen z določbami 35. člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS št. 69/2011-UPB2 in 158/20) in izjavljam, da niti sam, niti nobeden od mojih družinskih članov, niti nihče izmed članov poslovodstva prijavitelja, niti njegovi družinski člani niso subjekti, za katere bi veljala omejitev poslovanja z Občino Kanal ob Soči po tem členu.

Zavedam se, da v primeru neresničnosti podane izjave sam nosim odgovornost in posledice zaradi ničnosti sklenjene pogodbe.

Kraj: ..... , datum: .....

Podpis vlagatelja/ice:.....

**Priloga 5:**

Kopija izjave o izjave o lastnostih izdelka oziroma druga dokazila da ustreza standardom in je izdana v skladu s predpisom, ki ureja potrjevanje skladnosti in označevanje gradbenih proizvodov.

**Priloga 6:**

Originalni račun ali kopija računa prodajalca MKČN.

V primeru dobave in vgradnje skupne MKČN za več objektov je potrebno k računu oziroma kopji računa predložiti tudi izpolnjeno prilogo 8, in sicer vsak vlagatelj izpopolni podatke o preostalih sovlagateljih.

**Priloga 7:**

Dokazilo o vgradnji MKČN.

**Priloga 8**

**OSNUTEK POGODBE**

**OBČINA KANAL OB SOČI**, Trg svobode 23, 5213 Kanal, **kot naročnik**,  
ki jo zastopa županja Tina Gerbec,  
MŠ: 5881820  
ID za DDV: SI88524671  
TRR: 01244-0100014236  
(v nadaljevanju Občina Kanal ob Soči)

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

Davčna številka:

Osebni račun št:

Odprt pri banki:

(v nadaljevanju: prejemnik)

skleneta naslednjo:

**POGODOBO**  
**O DODELITVI NEPOVRATNIH FINANČNIH SREDSTEV**  
št. ....

1. člen

Ta pogodba se sklepa v skladu z 8. členom Pravilnika o subvencioniranju nakupa malih komunalnih čistilnih naprav na območju Občine Kanal ob Soči (Uradni list RS, št. 70/2019); v nadaljevanju Pravilnik) in v skladu z določili Javnega razpisa za dodeljevanje nepovratnih finančnih sredstev za nakup malih komunalnih čistilnih naprav v občini Kanal ob Soči v letu 2021, objavljenem na spletni strani Občine Kanal ob Soči..... dne..... (v nadaljevanju javni razpis) ter na podlagi odločbe o dodelitvi sredstev št.....

2. člen

S to pogodbo Občina Kanal ob Soči dodeli pravico do nepovratne finančne spodbude za nakup male komunalne čistilne naprave za ..... PE (nadaljevanju MKČN) pri stanovanjskem objektu....., kot to izhaja iz odločbe, navedenega v 1. členu te pogodbe.

3. člen

Nepovratna finančna spodbuda se dodeli v višini ..... EUR, ki jo Občina Kanal ob Soči dodeli nepovratno, razen v primerih iz 5. člena te pogodbe. Nepovratna finančna sredstva bodo izplačana na račun prejemnika: SI56....., odprt pri banki..... Občina Kanal ob Soči ne odgovarja za posledice nepravilnega izplačila nepovratne finančne spodbude, nastale zaradi napačnih podatkov o številki osebnega bančnega računa prejemnika. Rok nakazila je 30. dan od podpisa pogodbe.

Občina Kanal ob Soči ima pravico kadarkoli pregledovati dokumentacijo ali na drug način preverjati izvedbo naložbe, ki je predmet sofinanciranja po tej pogodbi.

#### 4. člen

Pogoji za izplačilo nepovratne finančne spodbude so izpolnjeni, ko Občina Kanal ob Soči prejme ustrezne dokumente in dokazila, da je naložba pravočasno in v celoti izvedena skladno s pogoji javnega razpisa.

#### 5. člen

V primeru ugotovitve neresničnih podatkov, izvedbe naložbe v nasprotju soglasjem izvajalca javne službe ter veljavnimi predpisi, naknadne ugotovitve o neizpolnjevanju pogojev javnega razpisa ali nenamenski porabi sredstev, bo prejemnik Občini Kanal ob Soči, na prvi poziv, vrnil vsa dodeljena sredstva skupaj z zakonskimi zamudnimi obrestmi, ki tečejo od dneva prejema nepovratne finančne spodbude do dneva vračila.

#### 6. člen

Skladno s 14. členom Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS št. 69/11 – UPB 2 in 158/20) je ta pogodba nična, če kdo v imenu in na račun druge pogodbene stranke, naročniku, njegovemu predstavniku ali posredniku da, oblubi ali ponudi kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla ali
- za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je naročniku povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi katerikoli pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku ali posredniku.

Upravičenec s podpisom te pogodbe jamčim, da ni zadržkov za sklenitev posla po 35. členu ZIntPK.

#### 7. člen

Morebitne spore, ki bi izvirali iz te pogodbe, bosta pogodbeni stranki skušali reševati sporazumno. Če spora na ta način ne bo možno rešiti, si bosta pogodbeni stranki prizadevali rešiti morebitni spor iz te pogodbe z mediacijo in drugimi alternativnimi načini reševanja morebitnega spora.

V kolikor to ne bo mogoče, je za reševanje sporov pristojno stvarno in krajevno pristojno sodišče.

Pogodbeni stranki se zavezujeta, da bosta v morebitnem sodnem sporu iz te pogodbe, soglašali s predložitvijo spora v mediacijo.

#### 8. člen

Ta pogodba je sklenjena v dveh enakih izvodih, in sicer za vsako pogodbeno stranko po eden. Oba izvoda štejeta za original. Ta pogodba stopi v veljavo, ko jo podpiše zadnja pogodbena stranka.

V ..... , dne .....

Prejemnik/ca:

Županja Občine Kanal ob Soči,  
Tina Gerbec

## **Priloga 9**

### **PODATKI O OSTALIH SOVLAGATELJIH TER PODATKI O UPRAVLJALCU MKČN (V PRIMERU DOBAVE IN VGRADNJE SKUPNE MKČN ZA VEČ OBJEKTOV)**

Vlagatelj v skupno MKČN mora poleg svojih podatkov v prilogi 1 in prilogi 3 navesti tudi podatke o ostalih sovlagateljih:

Ime in priimek	Ulica	Poštna št. in pošta	Davčna številka	Telefon (podatek ni nujen)	DELEŽ v naložbi (%)

Navedba upravljalca MKČN – samo v primeru da se MKČN dobavi in vgradi za več objektov (lahko tudi eden od lastnikov objektov, ki se na MKČN priključuje):

---

**Upravičenci, ki bodo za več objektov postavili skupno MKČN, morajo vlogi priložiti podpisani medsebojni dogovor vseh uporabnikov MKČN, ki ni časovno omejen in osebo, ki bo zadolžena za upravljanje MKČN.**

## **2. IZJAVA O SPREJEMANJU POGOJEV**

Podpisani vlagatelj/ica izjavljam da:

- so vsi v vlogi navedeni podatki resnični in da bo naložba izvedena skladno s pogoji javnega razpisa in veljavnimi predpisi;
- bo zagon naprav oziroma opreme, ki je predmet naložbe, opravil za to usposobljen in registriran izvajalec;

Kraj: \_\_\_\_\_, dne: \_\_\_\_\_

Podpis vlagatelja/ice: .....

## **Priloga 10**

### **DOVOLJENJE LASTNIKA/CE OZ. SOLASTNIKA/CE NEPREMIČNINE**

(Obvezno v primeru, ko vlagatelj/ica ni lastnik/ca stavbe ali je več solastnikov, ki niso sovlagatelji v MKČN)

### **PODATKI O SOGLASODAJALCU KOT LASTNIKU/CI OZ. SOLASTNIKU/CI NEPREMIČNINE**

Ime in priimek:.....

Ulica in hišna številka:.....

Poštna številka in pošta:.....

kot lastnik/ce oz. solastnik/ce nepremičnine na naslovu:

Ulica in hišna številka:.....

Poštna številka in pošta:.....

Parcelna številka:.....

Katastrska občina:.....

**soglašam, da bo na tej nepremičnini spodaj navedeni vlagatelj/ica vloge za nepovratno finančno spodbudo**

Ime in priimek:....., naslov .....

izvedel naložbo: vgradnja MKČN.

Razmerje investitorja/ice do podpisanega/e:

najemnik/ica, udeležen/a pri financiraju.....% vrednosti naložbe solastnik/ica

- ožji družinski član/ica (zakonec; zunajzakonski/a partner/ica; starši; posvojitelji; otrok; posvojenec/ka).

Kraj in datum:.....

Lastnoročni podpis soglasjedajalca/ke kot lastnika/ce oziroma solastnika/ce nepremičnine:

Podpis:.....

**Priloga 11:**

Poročilo o prvih meritvah za MKČN, izdelano v skladu s predpisom, ki ureja prve meritve in obratovalni monitoring odpadnih voda ter podatki za vpis v evidence MKČN. Poročilo izvede oseba, vpisana v evidence izvajalcev obratovalnega monitoringa.